

**tw**

**aktuell**

Aktuelle Kurznachrichten

TWN übernimmt Versorgung

Vor Haustürgeschäften wird gewarnt

Schüler nutzten Girls` Day bei TWN

Vom Wasser

ENERGY-M Card-Rabatte im Urlaub

Die »Herberge zur Heimat«

Veranstaltungen und Wellness-Angebote

Elektrofahrzeuge – eine lohnenswerte  
und kostengünstige Möglichkeit

Fracking

Anmeldungen für Pkw mit Erdgasantrieb  
erreichen neuen Höchstwert

Kultur und Sport

Zurück zur Tradition,  
weg vom Massentourismus

Professor Dr. Oberschlau erklärt

Kreuzworträtsel



2/2013



**KUNDENMAGAZIN DER  
TECHNISCHE WERKE NAUMBURG GMBH**



## Liebe Leserinnen und Leser,

seit vielen Jahren stehen wir mit unserer Energie und unserem Engagement für Naumburg. Neben den Aufgaben als Energieversorger stellen sich die Technischen Werke Naumburg auch ihrer gesellschaftlichen und sozialen Verantwortung in ihrer Heimat. Die Förderung von Kultur und Sport ist z.B. ein wichtiger Bestandteil. Dabei dürfen wir aber nicht vergessen, dass dies nur mit unseren Kunden, die mit uns zufrieden sind, machbar ist. Daran arbeiten wir und bieten unseren Service nun auch in Bad Kösen, nah am Kunden. Gern stehen wir als Ihr Ansprechpartner vor Ort zur Verfügung. Nutzen Sie diesen Vorteil!

Ihre Technische Werke Naumburg GmbH

Ihr Alfred Kraus – Geschäftsführer



*Energie für ein frisch-fröhliches Vergnügen!*

**Wir freuen uns, Sie zum Kirschfest 2013 am 29. und 30. Juni an unserem Stand auf dem Naumburger Marktplatz begrüßen zu dürfen!**

- kostenloser Trinkwasserausschank
- Hüpfburg für die Kleinen

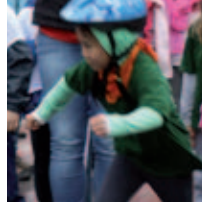
Die Unterstützung des kulturellen Lebens in der Region ist uns wichtig. Genau wie die Initiatoren und ihre Helfer geben auch wir stets unser Bestes – Strom, Erdgas, Wasser und Fernwärme.

**Technische Werke Naumburg GmbH**

Steinkreuzweg 9 · 06618 Naumburg · [www.twn-naumburg.de](http://www.twn-naumburg.de)

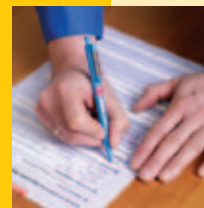
## 3+4 KURZ NOTIERT

Aktuelle Kurznachrichten



## TWN INFORMIERT 5

TWN übernimmt Versorgung  
Vor Haustürgeschäften wird gewarnt  
Schüler nutzten Girls' Day bei TWN



## INHALT



## 6 TWN INFORMIERT

Vom Wasser  
ENERGY-M Card-Rabatte im Urlaub

## VORGESTELLT 7

Die »Herberge zur Heimat«

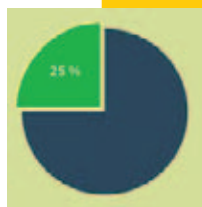


## 8+9 DIE WELLNESS-SEITEN

Veranstaltungen und Wellness-Angebote

## ENERGIE AKTUELL 10

Elektrofahrzeuge – eine lohnenswerte  
und kostengünstige Möglichkeit  
gesetzliche Neuregelung  
beim Fracking

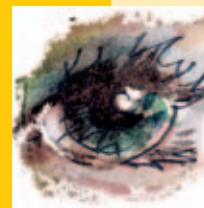


## 11 ENERGIE AKTUELL

Was heißt Fracking  
Umfrage zu Fracking  
Anmeldungen für Pkw mit Erdgasantrieb  
erreichen neuen Höchstwert

## KULTUR UND ERLEBNIS 12+13

Kultur und Sport

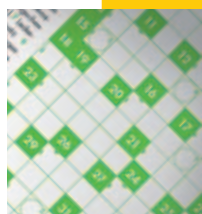


## 14 BUNTE UNTERHALTUNG

Zurück zur Tradition,  
weg vom Massentourismus

## BUNTE UNTERHALTUNG 15

Professor Dr. Oberschlau erklärt



## 16 BUNTE UNTERHALTUNG

Kreuzworträtsel  
Impressum + Kontakt



## ■ Naumburger Sporttage

Trotz widrigen Wetters fanden die Sporttage und damit die Laufwettbewerbe der Schulen, der 23. TWN-Citylauf und der Kindergarten-Duathlon sowie das sonn-tägliche traditionelle Gehen planmäßig und mit Erfolg statt. Hatte sich TWN wie-der mit der Bereitstellung der Trinkwasser-theke gerüstet, so kam sie wegen zu vie-lem Oberwasser am Samstag nicht zum Einsatz. Umso größer der Respekt für die Organisatoren, freiwilligen Helfer, Ehren-amtlichen, Lehrer und Sportler, die wieder ein so großartiges Sportfest in Naumburg geleitet und initiiert haben.

[Fotos: Karl-Heinz Fischer]



## ■ Neugier-Express gastierte in Naumburg



Zur Unterstützung des Kindertages am 1. 6. 2013, der jährlich von der Stadt

Naumburg und vom »Lokalen Bündnis für Familie« auf dem Marienplatz gestaltet wird, hat TWN den Neugier-Express aus Oberschöna kommen lassen. Das rollende Experimentiermuseum für Technik und Na-turwissenschaft begeistert durch sein Mit-macherlebnis, das bei Jung und Alt an-kommt. Jörg Tiebel vom Neugier-Express: »Wir gestalten ein Erlebnisfeld mit 40 Mit-

machexperimenten, fünf Technikspielen und einem Kreativplatz. Wir bringen Dinge mit, die so noch nicht bekannt sind. Und neben-her werden Mathe und Physik ganz neu verstanden.« Bei allen Kindern Neugier zu schaffen, das war das Ziel an den Mitmach-stationen wie dem 3-Achs-Flugsimulator, dem Seifenblasengeneratorfahrrad, dem Flaschenzug oder am Schaltkreisstand.

## ■ Vorverkauf von Kirschfestansteckern hat begonnen

Die traditionellen Kirschfestanstecker für das Hussitenkirschfest vom 27. 6. bis 1. 7. 2013 sind wieder im Kundenbüro der TWN, Salzstraße 15/16 zu erwerben. Die purpur-hellblaue 5-Tages-Kirsche kostet einheitlich im Vorverkauf und an den Tageskassen 9,00 Euro. Aus-schließlich im Vorverkauf gibt es für

bestimmte Kundengruppen Ermäßigun-gen. Wer eine ENERGY-M Card bzw. enviaM Card vorweisen kann, erhält die Kirsche für 8,00 Euro. An den Tages-kassen können diese Ermäßigungen nicht mehr gewährt werden. Der Vorver-kauf bei TWN endet am Dienstag, dem 25. 6. 2013.



### Öffnungszeiten des Kundenbüros:

Mo 9-15 Uhr | Di + Do 9-18 Uhr | Fr 9-13 Uhr | Mittwoch geschlossen

### Offizielle Verkaufsstellen sind:

■ Tourist-Information Naumburg  
Markt 6

■ Bürgerbüro Naumburg  
Markt 1

■ Tourist-Informationen Bad Kösen  
Naumburger Straße 13b

### Der Festbeitrag im Überblick:

Vorverkauf:

■ 5-Tages-Kirsche	9,00 Euro
■ ermäßigt mit ENERGY-M Card	8,00 Euro
■ ermäßigt für Erwerbslose	7,00 Euro

Tageskassen auf der Vogelwiese und im Hussitenlager:

■ 5 Tages-Kirsche	9,00 Euro
■ Tagesbändchen, Donnerstag und Montag	3,00 Euro
■ Tagesbändchen Freitag-Sonntag	5,00 Euro

## ENERGY-M Gewinnspiel

»Unser Verbund hat sich ein tolles Gewinnspiel für alle Sportbegeisterten einfallen lassen. Hier können Kinder- und Jugendmannschaften aus allen Sparten des Sportes teilnehmen und sich einen nagelneuen Trikotsatz im Wert von 500,00 Euro sichern, wenn sie das richtige Lösungswort einsenden.«, so Alfred Kraus. Die Teilnahme kann online oder über eine gesonderte Postkarte, welche in der Kundenservicefiliale der Technische Werke Naumburg erhältlich ist, erfolgen. Teilnahmechluss ist am 30. 6. 2013. Alle weiteren Informationen und Teilnahmebedingungen zum Gewinnspiel sind über den rechts abgebildeten QR-Code abrufbar oder direkt unter: [www.engery-m.de](http://www.engery-m.de).



## TWN Kundenbüro Bad Kösen

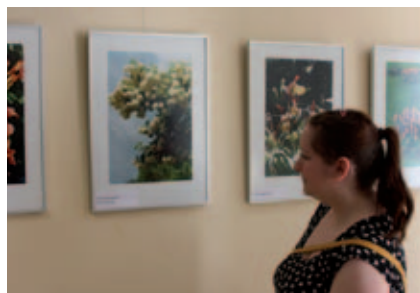
Naumburger Straße 13b  
06628 Naumburg OT Bad Kösen

Herr Jörg Kunze  
Telefon: (0 34 45) 75 51 69

Öffnungszeiten:  
Montag: 9-13 Uhr und  
Mittwoch: 15-18 Uhr

## Blumenmotive im Kundenbüro

Neue Fotos zieren derzeit die Räumlichkeiten im TWN-Kundenbüro Salzstraße 15/16. Christian Kupfer stellte nach Ende seiner Fotoausstellung »Vielfalt Mensch« der TWN eine Auswahl besonderer Blüten- und Blumenaufnahmen zur Verfügung, die er auf seinen Reisen in Europa eingefangen hat. Ob Malve, Narzissen, Blauregen, Ginster oder Federmohn, alle Motive sorgen für Atmosphäre im Büro. Dafür vielen Dank!



## Eröffnung des Kundenbüros in Bad Kösen

Ein wenig feierlich ging es am 17. 4. 2013 in Bad Kösen zu. Naumburgs OB Bernward Küper und Ortsbürgermeister Gerd Förster waren gekommen, um gemeinsam mit dem Geschäftsführer der TWN Alfred Kraus die TWN-Kundenecke in der Tourist-Information Bad Kösen nach kleiner Umgestaltung einzuweihen (siehe Foto).

Zur offiziellen Eröffnung in der Naumburger Straße 13b erwartete die Besucher bis 18.00 Uhr eine umfangreiche Beratung zu günstigen ENERGY-M Strom- und Gasstarifen. Für die kleinen Besucher standen die Hüpfburg, eine Mal- und Basteilecke sowie ein Popkornautomat bereit. »Wir wollen für die Einwohner in Bad Kösen und Umgebung kurze Wege und einen Anlaufpunkt zu allen Fragen der Energieanwendung schaffen. Vorerst am Montag und am Mittwoch wird das Büro zu kundenfreundlichen Öffnungszeiten besetzt sein. Termine nach Vereinbarung sind möglich«, so Alfred Kraus, Geschäftsführer der Technische Werke Naumburg GmbH. »Unter dem Aspekt, dass der Billigstromanbieter Flexstrom mit seinen Tochterunternehmen OptimalGrün-Strom und Löwenzahn Energie in Insolvenz gegangen ist, ist die persönliche Vor-Ort-Betreuung ein weiterer Pluspunkt für uns.«



OB Bernward Küper, Jörg Kunze, Alfred Kraus und Gerd Förster bei der Eröffnung

## TWN übernimmt Versorgung nach Flexstrom-Insolvenz

Die Technische Werke Naumburg GmbH hat zum 19. 4. 2013 die Versorgung von über 200 Kunden mit Strom, die bislang vom Billig-Anbieter »Flexstrom« und seinen Tochterunternehmen »Löwenzahn Energie« und »Optimal Grün« beliefert worden sind, übernommen. Der übergeordnete Netzbetreiber 50 Hertz hat alle Verträge mit dem insolventen Unternehmen Flexstrom gekündigt. Damit ist der Anbieter auch im Netz der TWN gesperrt. Als örtlicher Grundversorger sorgt die TWN aber dafür, dass die Kunden im Rahmen der Ersatzversorgung mit Energie versorgt

werden. Die betroffenen Haushalte müssen jedoch sicherstellen, dass sie ihre Energie innerhalb von drei Monaten auf der Basis eines neuen Liefervertrages beziehen. Bei TWN bietet sich die Möglichkeit, die günstigen ENERGY-M Produkte im Kundenbüro Salzstraße 15-16 abzuschließen. Im Fall von Flexstrom haben sich die scheinbar günstigen Preise als Nepp herausgestellt. Auch in einem ZDF-Beitrag vom 14. 5. 2013 bei »Frontal 21« wird vor dem Risiko bei Verträgen mit Billigstrom-Anbietern gewarnt. Während die Kunden hier wissen, bei wem sie ihre

Strom- und Gasrechnung bezahlen, ist dies bei Discount-Lieferanten nicht mehr überschaubar.

**Die Vorteile eines Ansprechpartners vor Ort sprechen für sich.**



## Vor Haustürgeschäften wird weiterhin gewarnt

**TWN Mitarbeiter und Mitarbeiter des Tochterunternehmens der Servicegesellschaft Sachsen-Anhalt Süd mbH (SG SAS) weisen sich aus.**

In bestimmten Abständen sind immer wieder Haustürvertreter im Stadtgebiet unterwegs, die behaupten, vom örtlichen Stromversorger TWN zu kommen. Als Grund des Besuches wird eine Stromzählerablesung oder eine angebliche Strompreiserhöhung angegeben, die man zurücknehmen wolle und dafür wird die letzte Stromabrechnung benötigt. Wir

weisen darauf hin, dass diese Vertreter keine Mitarbeiter der Technische Werke Naumburg GmbH sind und die Behauptungen nicht der Wahrheit entsprechen. An dieser Stelle gibt die TWN nochmals bekannt, dass wir mit diesen Vertretern keine Vertragsbeziehung unterhalten und unsere Kunden nur nach vorheriger schriftlicher Ankündigung aufsuchen. Kunden sollten sich im Zweifelsfall den Dienstausweis des angeblichen Mitarbeiters der TWN vorlegen lassen, bevor sie ihm Zutritt in ihre Wohnung oder in sonstige

Räume gewähren. Unbekannte Personen sollten im Zweifel vor der geschlossenen Tür warten.

**Nehmen Sie bei TWN telefonisch Rücksprache unter der Rufnummer: (0 34 45) 755 - 0 auf.**

Sind Kunden zu einer Unterschrift unter einen Vertrag gedrängt worden oder will der Kunde aus anderen Gründen Abstand von einem bei einem erfolgten Hausbesuch geschlossenen Vertrag nehmen, kann er das vom Gesetzgeber eingeräumte Widerrufsrecht nutzen.

## Schüler nutzten Girls`Day bei TWN

Am 25. 4. 2013 hieß es traditionsgemäß für Schüler ab Klasse 5 den Girls`Day oder auch Boys` Day in einem Unternehmen zu verbringen, um sich beruflich zu orientieren. Niklas Scholz, Piet Jaschinski und Hanna Kraus, Schüler der 7. Klasse, verbrachten einen Vormittag bei TWN bzw. in der Servicegesellschaft Sachsen-Anhalt Süd mbH (SG SAS). So interessierte sich Niklas für die technische Abteilung sowie Piet und Hanna für die Finanzbuchhaltung. Hier erfuhren sie, wie Rechnungseingänge und -ausgänge erfolgen, wie ein Buchungsprogramm funktioniert, wie Ablagen sortiert werden und wie im Allgemeinen ein Büroalltag aussieht. Niklas Scholz durfte die Erdgastankstelle,

die Gasoptimierungsanlage und Messstation am Halleschen Anger besichtigen sowie die Leitzentrale kennenlernen. Zwischendurch erklärte Hans-Peter

Kind aus dem Technikbereich wie das PE-Rohrschweißen funktioniert. Ein interessanter Zukunftstag mit Einblicken in die Berufswelt ging viel zu schnell zu Ende.



*Herr Kind erklärt Niklas und Piet das PE-Rohrschweißen.*



## Teufelsgraben

### erhält neue Trinkwasserleitung

Die TWN wird über ihr Tochterunternehmen, die Servicegesellschaft Sachsen-Anhalt Süd mbH (SG SAS) im Juni 2013 mit den Bauarbeiten zur Auswechslung der Trinkwasserleitung im Teufelsgraben in Höhe Jenaer Straße bis Friedrich-Ladegast-Weg beginnen. Der Tausch der ca. 1000 m langen DN-225 PE-HD-Leitung wird in mindestens drei Bauabschnitten erfolgen und durch Anwohnerinformationen angekündigt. Im Zuge der Baumaßnahme werden alle 24 Trinkwasser-Hausanschlüsse an die neue Trinkwasserversorgungsleitung umgebunden. Mit der Maßnahme wird u.a. die Trinkwasserqualität in der Käthe-Kollwitz-Siedlung erhöht.



## Trinkwasseranschluss für Blütengrund

Um den Campingplatz Blütengrund, Saaletours und den Kanuverein mit Trinkwasser versorgen zu können, wird TWN demnächst eine Trinkwasserversorgungsleitung mittels Bohrspülverfahren durch die Saale von Großjenaer Seite her bauen bzw. verlegen und jeweils einen separaten Trinkwasserhausanschluss für die Abnehmer schaffen. Damit löst sich für den Campingplatzbetreiber die Problematik der besonderen Trinkwasseraufbereitung.



## ENERGY-M Card-Rabatte im Urlaub

### UCI KINOWELT Potsdam

Der Preisvorteil ist wirklich filmreif: Kundenkarten-Inhaber erhalten am Montag, Mittwoch und Donnerstag in der UCI KINOWELT Potsdam einen Eintrittspreis von **4,50 Euro** zzgl. evtl. anfallender Zuschläge. Die Ermäßigung gilt nicht an Feiertagen sowie bei Sonderveranstaltungen.

### Aktuelle CityPower-Deals

Neue attraktive CityPower-Card  
Onlineangebote auf [www.citypower.de/de](http://www.citypower.de/de)

Zum Beispiel bei der Leuchtenzentrale: Der Anbieter ist einer der führenden Onlineshops für Leuchten und Leuchtmittel. Der angebotene **10,00-Euro-Gutschein** auf den Online-Einkauf bringt sicherlich die Augen zum Leuchten.

### Amphibientour »Zu Land und Wasser«

Störthaler See, 04463 Großpöbna  
[www.amphibientour.de](http://www.amphibientour.de)

**4,00 Euro Rabatt** auf den Tourenpreis (gilt nicht für Gutscheine)

Entdecken Sie das ehemalige Tagebaugelände Espenhain auf einer spannenden Tour »zu Land und Wasser«.

### SEA LIFE Deutschland GmbH (CityPower)

Spandauer Straße 3, 10178 Berlin  
[www.sealife.de](http://www.sealife.de)

**3,00 Euro Rabatt** auf den regulären Einzeleintrittspreis für max. 5 Personen (Karteneinhaber, Partner und 3 Kinder)

Tauchen Sie ab! Das AquaDom & SEA LIFE Berlin wartet auf mit einer Menge Spannung und dem weltweit größten freistehenden Aquarium.

### Irrgarten Eckartsberga

Burgstraße 4, 06648 Eckartsberga  
[www.irrgarten-eckartsberga.de](http://www.irrgarten-eckartsberga.de)

**20 % Rabatt** auf den Eintrittspreis

Hier ist Orientierung gefragt! Finden Sie den Weg aus dem Labyrinth? Entdecken Sie einen der größten Irrgärten Deutschlands und finden Sie den richtigen Pfad.

### Tierpark Cottbus

Kiekebuscher Straße 5, 03042 Cottbus  
[www.zoo-cottbus.de](http://www.zoo-cottbus.de)

**20 % Rabatt** auf die Eintrittspreise für Erwachsene

Kennen Sie schon Brandenburgs größten Tierpark? Staunen Sie über eine große Tiervielfalt auf mehr als 25 Hektar.

### Filmpark Babelsberg

Eingang Großbeerenstraße 200,  
14482 Potsdam-Babelsberg  
[www.filmpark.de](http://www.filmpark.de)

**10 % Rabatt** auf die Familienkarte Filmpark (gültig für 2 Erwachsene und bis zu 3 Kindern, 4-16 Jahre)

Vor den Toren Berlins erwartet Sie eine gelungene Mischung aus Entertainment und Action der Film- und Fernsehwelt. Treten Sie ein in mitreißende Unterhaltung!

### Lausitztherme Wonnemar

Am Kurzentrum 1, 04924 Bad Liebenwerda  
[www.wonnemar.de](http://www.wonnemar.de)

**10 % Rabatt** auf die Eintrittspreise (ausgenommen Sondertarife/Aktionen)

Nehmen Sie das Motto der Lausitztherme Wonnemar am besten wortwörtlich: »... ein Tag wie Urlaub!«

### Modellbahnland Erzgebirge Erlebniswelt für Groß und Klein

Mittelweg 4, 09488 Thermalbad Wiesenbad  
[www.modellbahnland-erzgebirge.de](http://www.modellbahnland-erzgebirge.de)

**10 % Rabatt** auf den Eintritt für Erwachsene und Kinder

Entdecken Sie den historischen Landkreis Annaberg im Maßstab 1:32. Eine interessante Entdeckungstour für Groß und Klein!

### Müritzeum

Zur Steinmole 1, 17192 Waren (Müritz)  
[www.muertzeum.de](http://www.muertzeum.de)

**10 % Rabatt** auf alle Eintrittskarten (nicht kombinierbar mit anderen Rabatten)

Natur erleben, Natur verstehen. Im Müritzeum in Waren ist das möglich. Herzlich willkommen im Haus der 1.000 Seen.

### Spreewelten Bad Lübbenau

Alte Huttung 13, 03222 Lübbenau (Spreewald)  
[www.spreewelten-bad.de](http://www.spreewelten-bad.de)

**10 % Rabatt** auf die Eintrittspreise, **15 % Rabatt** auf die Eintrittspreise in den Monaten Juli/August

Sie wollten schon immer einmal mit echten Pinguinen schwimmen? Dann ein herzliches Willkommen an dem Ort, wo dies möglich ist!

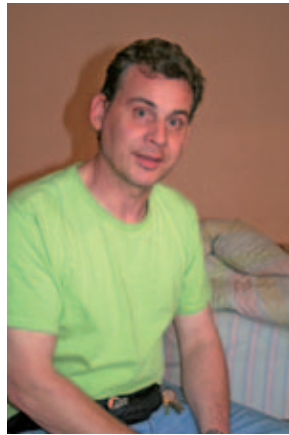
### Ferropolis – Stadt aus Eisen

Ferropolisstraße 1, 06773 Gräfenhainichen  
[www.ferropolis.de](http://www.ferropolis.de)

**kostenlose Führung** durch Gästeführer oder Audioguide

Gehen Sie auf eine Reise in die Vergangenheit und Zukunft. Entdecken Sie auf Gremminer See 7.000 Tonnen Industriegeschichte.

## Die »Herberge zur Heimat«



Unterstützung erfährt Marianne Vogt durch den Bundesfreiwilligen Thomas Göring.

Diese Einrichtung besteht schon seit ca. 100 Jahren, allerdings wurde sie im Wandel der Jahrzehnte immer wieder anders genutzt, so z. B. als Herberge für durchziehende Handwerksgesellen, zur Beherbergung von Studenten der ehemaligen kirchlichen Hochschule, als Familienbildungsstätte und als Sitz der Diakonie.

Im Jahr 1994 konstituierte sich der aus der evangelischen Kirche hervorgehende Verein »Die Herberge zur Heimat« neu mit dem gemeinnützigen Ziel, von Obdachlosigkeit bedrohten bzw. obdachlosen Menschen zeitlich befristet eine Unterkunft zu bieten. Der Vorstand der Herberge besteht zurzeit aus neun ehrenamtlichen Mitgliedern und einer angestellten Betreuerin auf Teilzeit-Basis.

Von außen erscheint es nicht außergewöhnlich, das Haus Neuengüter 16 mit seiner Backsteinfassade. Lediglich die Schilder weisen auf die Besonderheit hin. Hier leben meist Männer, die ihre Familie, ihre Wohnung und ihre Arbeit verloren haben und ohne diesen Zufluchtsort obdachlos wären. Zurzeit leben hier 28 Bedürftige in Einzelzimmern. Doch die Nachfrage ist höher.

Jedes Zimmer ist standardgemäß mit Fernseher, Kühlschrank und Kaffeemaschine ausgestattet. Die Toilette, die Küche und die Waschmaschine müssen sich drei bis vier Personen teilen.

Zudem unterhält die Stadt Naumburg und die Verbandsgemeinde Mittleres Unstruttal acht Obdachlosenbetten.

Der Verein »Die Herberge zur Heimat«

e. V. unterstützt die Bewohner bei ihren alltäglichen Sorgen, die ganz unterschiedlicher Art sein können. Da sind Behördengänge notwendig, um Unterstützung zu beantragen, oder Termine bei zuständigen Beratungsstellen zu vereinbaren und wahrzunehmen. Wichtig ist auch die Zusammenarbeit mit dem Saale-Unstrut Klinikum Naumburg, dem Gericht, der Polizei, den unterschiedlichsten Ämtern und der Kirche.

Natürlich können die Vereinsmitglieder die täglich anfallenden Probleme nicht allein bewältigen. Die Bewohner haben die Möglichkeit, einen Betreuer zu beantragen, der für ihre Rechte eintritt und positiven Einfluss auf die weitere Entwicklung nimmt.

Ein unverzichtbarer ehrenamtlicher Berater ist Herr Horst Rühlemann, denn er hilft seit Jahren bei der Lösung finanzieller Probleme und hat schon manchen Erfolg erwirkt.

Marianne Vogt ist seit 13 Jahren stundenweise beschäftigt und die gute Seele des Hauses und ihrer Bewohner. Unermüdlich setzt sie sich für deren Rechte ein und sorgt so gut es geht für eine familiäre Atmosphäre – zumindest im Aufenthaltsraum, der gleichzeitig ihr Büro ist. Das ist nicht leicht, denn ein großer Teil der hier Betreuten haben sich aufgegeben, sind abhängig – meist Einzelgänger und oft ohne Perspektive – keine einfachen Charaktere, geprägt vom Leben, oftmals auch vom Alkohol und von Schicksalsschlägen. Zurzeit wird Frau Voigt von einer Praktikantin, die sich in

einer Umschulung befindet, und einer Ein-Euro-Kraft unterstützt.

Morgens gibt es Frühstück, Brot und Brötchen spenden die Bäckereien Schweinisch und Schütze. Vielleicht finden sich auch noch weitere Unterstützer, denn die Situation ist nicht einfach. Donnerstag wird gekocht und jeder erhält für wenig Geld ein Mittagessen. Ansonsten sind die Bewohner Selbstversorger.

Da ein Hausmeister fehlt und kaum Geld zur Verfügung steht, verlangt ihr die alltägliche Arbeit auch organisatorisches Talent ab. Alles muss erhalten werden, sollte wohnlich sein und möglichst wenig kosten. Aus diesem Grund wird jede handwerkliche Hilfe gern angenommen. Und das müssen keine Fachleute sein. Mit etwas Farbe sieht ein Zimmer gleich viel freundlicher aus. Zudem ist jeder auch noch so kleine Geldbetrag eine Hilfe und natürlich freuen sich die Bewohner auch über ein paar Kleidungsstücke, Bettwäsche, Handtücher und Geschirr. Auch elektrische Geräte wie Kühlschränke und Waschmaschinen finden Abnehmer.

Natürlich gibt es auch Erfolge, Männer, die wieder arbeiten können, eine Wohnung beziehen oder aufhören zu trinken. Dann haben sich die Anstrengungen aller gelohnt. Darauf ist Frau Vogt stolz und dieser Erfolg motiviert sie, die Vereinsmitglieder und alle, die täglich mit Rat und Tat weiterhelfen.



Versorgt wird die Herberge von den Technischen Werken und hat schon manche Unterstützung erhalten.

**»Die Herberge zur Heimat« e.V.**  
Neuengüter 16, 06618 Naumburg  
Telefon: (0 34 45) 77 41 87



Flemminger Weg 156  
06618 Naumburg  
Telefon: (0 34 45) 77 99 - 0  
info@wellana.de · www.wellana.de

## DAS BESONDERE ERLEBNIS

Möchten Sie sich einmal rundum verwöhnen und einfach nur die Seele baumeln lassen?

Dann tauchen Sie ein in unsere Gesundheits- und Wellness-Oase!

Hier erwarten Sie Erholung und Wohlbefinden für Körper und Seele. Sämtliche Badeanwendungen, Körperpackungen und Massagen sind auf Ihre Wünsche und gesundheitlichen Bedürfnisse abgestimmt. Eine persönliche Beratung, ausgewogene, individuelle Wellnessprogramme und die Anwendung neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse garantieren Tiefenentspannung und langfristige Behandlungserfolge.



## Aktuelle Wellnessangebote:

### JUNI

#### Körperbehandlung Kirschblütenträume (Rücken, Arme, Beine)

Sanft oder belebend – entscheiden Sie sich zwischen einem belebenden Kirschkern-Körper-Peeling oder der pflegenden Kirschöl-Körper-Massage.

**Angebotspreis 24,00 Euro/30 min**

### JULI

#### Klangschalenmassage

Grundlegend für die Wirkung der Klangmassage ist die Klangwahrnehmung und -verarbeitung. Der Ton der Klangschale wird als auditiver Reiz, die Klangschwingung als vibro-taktiler Reiz wahrgenommen. Die Verarbeitung dieser Reize führt schnell in einen Zustand der tiefen Entspannung. Wir zelebrieren die Klangmassage nach Peter Hess: »Der Ton der Klangschale berührt unser Innerstes, er bringt die Seele zum Schwingen. Der Klang löst Spannungen, mobilisiert die Selbstheilungskräfte und setzt schöpferische Energien frei.«

**Angebotspreis: 30,00 Euro/50 min**



**EXTRA  
SPAR-TIPP**

Bei Wellness-Anwendungen ab 50,00 Euro schenken wir Ihnen einen ganzen Tag Entspannung in unserer Saunalandschaft inkl. Badbenutzung.





## Veranstaltungsrückblick

### Senioren-Fitness »Karneval«

Am Rosenmontag, dem 11. Februar, hieß es im bulabana »Karnevals-Senioren-Fitness-Tag«. Jeder Jecke, der eine karnevalistische Kopfbedeckung trug, hatte freien Eintritt. Pünktlich um 11.00 Uhr begann die Wassergymnastik unter dem Motto »Da simmer dabei« mit stimmungsvoller Faschingsmusik. Abgerundet wurde der Vormittag durch einen frisch servierten Pfannkuchen für jeden Teilnehmer.



## Endlich wieder baden unter freiem Himmel!

Die Freibadsaison im bulabana hat begonnen. Die Außenbecken des Sport- und Freizeitbades stehen nun den Badehungrigen bis zum September zur Verfügung. Die große Liegewiese, der Beachvolleyball-, der Streetball- und der Kinderspielfeldplatz sowie der Kiosk erwarten die Gäste.

### Tarife Außenbereich ohne Zeitbegr.:

Erwachsene	4,20 Euro
Kinder	2,00 Euro
Ermäßigte	2,10 Euro

## CATERING-SERVICE

### Kulinarische Entdeckungen – auch für Zuhause

Wer feiert nicht gern, fördert doch das gesellige Beisammensein Freundschaften und den Zusammenhalt innerhalb der Familie oder der Firma. Auf Sie als Gastgeber kommt dabei jedoch ein immenser Arbeitsaufwand zu. Gerne nehmen wir Ihnen diesen ab, damit Sie alle Zeit haben, um den Ablauf planen und sich gebührend um Ihre Gäste kümmern zu können. Wir stehen Ihnen kulinarisch mit Rat und Tat zur Seite.

Lernen Sie unseren Catering-Service kennen und überzeugen Sie sich von der einzigartigen Qualität unserer Speisen. Entdecken Sie die Vielfalt im Catering-Katalog und stellen Sie sich Ihre

Speisenfolge selbst zusammen. Von regionalen Spezialitäten bis hin zu exotischen Köstlichkeiten – jedes Buffet oder Menü mit mehreren Gängen bietet viele genussvolle Höhepunkte für jeden Gusto. Neben einem Plattenservice, Fingerfood und kaltem Buffet in zwei Variationen bieten wir Ihnen die Länder-Bufferets:

- Sachsen-Anhalt »Rustikal«,
- Thüringen-Buffet,
- Bayrisches Buffet,
- Buffet Spanien und
- Buffet Sizilien.

Für Feinschmecker gibt es die Highlights Wildbuffet und Festbuffet oder das Grillbuffet »Gourmet«.

Für immer mehr Genießer gehören nachhaltiges Denken und Handeln zum guten Geschmack. Auch wir entscheiden uns bewusst für Produkte, die möglichst aus der Region kommen bzw. höchsten Qualitätsansprüchen gerecht werden.

»Liebe geht durch den Magen«, sagt man – und der Gaumen erinnert sich gern.

Lassen Sie sich bei der Planung Ihrer großen oder kleinen feierlichen Anlässe von unseren köstlichen und ideenreichen Angeboten inspirieren. Wir helfen Ihnen, dass Ihre Veranstaltung für Ihre Gäste ein unvergessliches Ereignis wird. Telefon: (0 34 45) 77 99 17

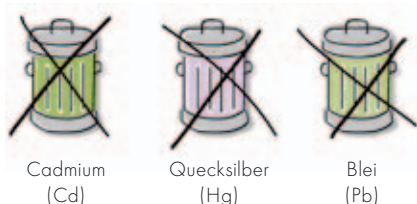


## Elektrofahrzeuge – eine lohnenswerte und kostengünstige Möglichkeit für eine nachhaltige Mobilität

Gerade im Stadtverkehr sind Elektrofahrzeuge gegenüber Fahrzeugen mit Verbrennungsmotoren im Vorteil, da ein durchschnittliches Mittelklassefahrzeug mit Verbrennungsmotor beim Anfahren aus dem Stand rund 40 Liter Kraftstoff auf 100 km benötigt. Allein das tägliche Anfahren im zähflüssigen Berufs- und Feierabendverkehr kostet auf das Jahr gerechnet rund 110,00 Euro. Ein reines Elektrofahrzeug wie die Limousine Tesla Model S verbraucht beispielsweise 18,75 kWh auf 100 km, was rund 3,75 Euro je 100 km entspricht. Beim Elektromotor kann fast die gesamte elektrisch gespeicherte Energie in Antriebsenergie umgewandelt werden. Wird ein Elektrofahrzeug ausschließlich mit regenerativ erzeugtem Strom geladen, kann eine CO<sub>2</sub>-neutrale Mobilität gewährleistet werden. Zusätzlich sind Elektrofahrzeuge im Straßenverkehr sehr geräuscharm.

### Wenn die Batterien nicht mehr verwendet werden können ...

Die meisten Batterien können grundsätzlich recycelt werden. Alkaline-Batterien werden in der Metallindustrie recycelt und dabei werden Materialien, wie Stahl, Zink oder Ferromangan etc. zurückgewonnen. NiCd/NiMH-Akkus werden genutzt, um Stoffe wie Cadmium und Nickel zurückzugewinnen. Beim Recycling von Lithium-Ionen-Akkus wird Cobalt zurückerlangt und bei Knopfzellen wird Quecksilber wiederhergestellt. Schadstoffhaltige Batterien bzw. Akkus, sind mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet, um auf das Hausmüll-Entsorgungsverbot hinzuweisen. Unter dem Zeichen ist das chemische Symbol für das Schwermetall angegeben:



Im Jahr 2006 hat die EU eine Batterie-Richtlinie (2006/66/E) verabschiedet, in der eine höhere Quote des Batterie-



Recyclings eines der Ziele darstellt. Etwa 70 % der gesammelten Batterien werden heute in einem bestehenden Recycling-Markt in Europa wieder aufbereitet. Diese Quote gilt es in den nächsten Jahren zu erhöhen.

### Förderung und Bezuschussung

Der Kauf von Elektrofahrzeugen wird (noch) nicht gefördert, ob und wie weit die Bundesregierung den Kauf von

Elektrofahrzeugen eventuell bezuschussen wird, ist nicht bekannt.

Obwohl es (noch) keine direkte Förderung für Elektrofahrzeuge gibt, hat die Bundesregierung beschlossen, Elektrofahrzeuge nach Anschaffung für 10 Jahre von der Kraftfahrzeugsteuer zu befreien. Zusätzlich erwägen verschiedene Städte und Gemeinden, ob Elektrofahrzeuge die Busspur mitbenutzen dürfen.

[Quelle Text+Bild: Vest Marketing GmbH]

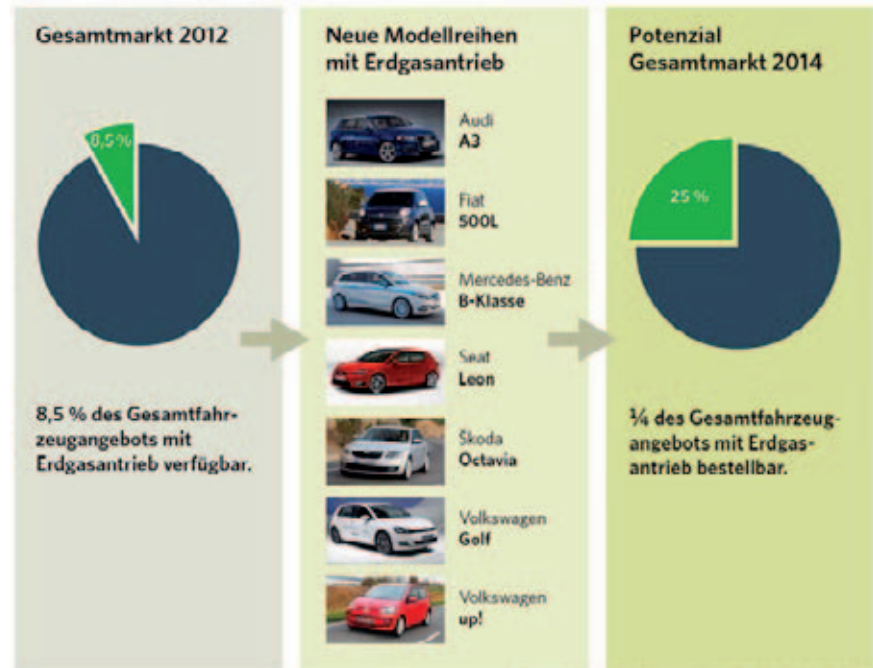
## VKU drängt auf eine gesetzliche Neuregelung beim Fracking

Der Verband kommunaler Unternehmen (VKU) beobachtet mit Sorge die derzeitige Entwicklung bei der gesetzlichen Neuregelung zum Thema »Fracking« (Tiefenbohrungen nach Schiefer- oder Kohleflözgas). Gegenwärtig scheint sich die Regierungskoalition auf keinen tragfähigen Kompromiss einigen zu können, wie der angemessene Schutz, insbesondere der Wasserressourcen, konkret ausgestaltet werden soll. VKU-Vizepräsident Michael Beckereit fordert, »den Gesetzesrahmen so schnell als möglich anzupassen. Keine Lösung ist die schlechteste Lösung. Wasserversorger und Bürger brauchen hier dringend ein Ergebnis.« Komme kein Kompromiss zustande, werden die zuständigen Bergämter weiterhin nach dem alten Rechtsrahmen genehmigen, der in Bezug auf die Aufsuchung und Gewinnung von Schiefer- oder Kohleflözgas nicht ausreichend ist. Die vorliegenden Entwürfe von Bundesumweltminister Altmaier und Bundeswirtschaftsminister Rösler zur Änderung des gesetzlichen Rahmens sehen grundsätzlich ein Bohrverbot in Wasserschutz- und Heilquellengebieten vor. Zudem sollen Vorhaben zur Aufsuchung und Gewinnung von Erdgas oder Erdöl in Zukunft einer Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) unterliegen, in die auch die zum Einsatz kommenden Chemikalien und das rückgeförderte Lagerstättenwasser miteinbezogen werden. Bei zukünftigen Fracking-Vorhaben sollen außerdem die Wasserbehörden verpflichtend beteiligt werden.

## Anmeldungen für Pkw mit Erdgasantrieb-alternativen Antrieb erreichen seit 2010 neuen Höchstwert

Im 1. Quartal dieses Jahres wurden rund 1.500 Pkw mit Erdgasantrieb zugelassen. Das sind fast 60 Prozent mehr als im Vorjahreszeitraum\*. Aller Voraussicht nach wird sich dieser Aufwärtstrend aufgrund umfangreicher Modellankündigungen der Automobilhersteller weiter fortsetzen. Laut »erdgas mobil« sind mindestens sieben neue Baureihen mit Erdgasantrieb angekündigt, darunter der Audi A3, die Mercedes-Benz B-Klasse, der Škoda Octavia und der VW Golf, jeweils mit ihren verschiedenen Modellvarianten. Neben dem VW up!, den es seit vergangenem Oktober ebenfalls mit Erdgasmotor gibt, gehören diese Modelle zu den meist verkauften in Deutschland. »Trotz eines weiteren Ausbaus des Erdgastankstellenetzes ist die Zahl der neu zugelassenen Erdgasfahrzeuge in Deutschland 2012 hinter unseren Erwartungen zurückgeblieben«, so Dr. Timm Kehler, Geschäftsführer der erdgas mobil GmbH. »Grund hierfür waren Modell-

### Marktbelebung durch neue Modelle



Fotos: Audi, Fiat, Mercedes-Benz, Seat, Škoda, VW  
Quelle: KBA 2012, Ankündigungen der Hersteller, Forecast erdgas mobil

\* Neuzulassungen Erdgasfahrzeuge (Pkw),  
Januar-März 2013: 1.511 (Marktanteil: 0,2 %),  
Januar-März 2012: 954 (Marktanteil: 0,1 %).  
[Quelle: www.kba.de]

## Was heißt Fracking

Ein Gemisch aus Wasser, Chemikalien und Stützstoffen wird unter hohem Druck in das Gestein gepresst und erzeugt millimetergroße Risse, die sich in der gasführenden Schicht horizontal ausbreiten. Das Gestein wird durchlässiger, Schiefergas wird so freigesetzt und kann an die Oberfläche geleitet werden. Die Bohrung durchstößt auf ihrem Weg ins Gestein allerdings auch Grundwasserhorizonte. Um dessen Verunreinigung zu vermeiden, ummantelt man die Förderrohre mit Zement. Kritiker bezweifeln aber, dass es eine Garantie für die dauerhafte Abdichtung der Bohrung gibt. Die erzeugten Risse könnten sich ungewollt weiter ausbreiten und eventuell mit natürlichen Gesteinsrissen verbinden, wodurch das Gas bis in das Grundwasser aufsteigen könnte.

wechsel sowie die Verunsicherung der Verbraucher durch andere Antriebsalternativen. Mit der Einführung der neuen Modelle unterstreichen die Hersteller ihr strategisches Bekenntnis für ERDGAS und BIO-ERDGAS als Kraftstoff. Damit wird sich das Marktpotenzial für Erdgasfahrzeuge im Laufe dieses Jahres verdreifachen.«, so Kehler weiter.

In Hinblick auf die Preisentwicklung bei Kraftstoffen zieht die Initiative führender

Unternehmen der deutschen Gaswirtschaft ebenfalls positive Bilanz. So war der Preisabstand von ERDGAS gegenüber Diesel und Benzin im vergangenen Jahr so groß wie noch nie. Im Vergleich zum Ottokraftstoff, der zeitweise 1,70 Euro im bundesweiten Durchschnitt pro Liter kostete, sparten Autofahrer an der Tankstelle rund 59 Prozent. Die Differenz zu Diesel, der 2012 mit bis zu 1,52 Euro je Liter zu Buche schlug, lag bei 47 Prozent. »Damit Verbraucher diesen Unterschied auf den ersten Blick erkennen können, ist es unerlässlich, die Preisauszeichnung der Kraftstoffe zu vereinheitlichen«, betont Kehler. Nur dann werde ersichtlich, dass ERDGAS der günstigste Kraftstoff ist. Neben diesem deutlichen ökonomischen Vorteil ist der alternative Kraftstoff auch ökologisch ein Vorreiter. Der Anteil von BIO-ERDGAS am vertankten ERDGAS beträgt im Durchschnitt an allen 913 öffentlichen Erdgastankstellen mittlerweile rund 18 Prozent. Damit werden die CO<sub>2</sub>-Emissionen der heute rund 97.000 Erdgasfahrzeuge auf deutschen Straßen nochmals um 15 Prozent gesenkt.

[Quelle Text+Bild: erdgas mobil]

## Umfrage zu Fracking

79 % der Deutschen sprachen sich vor kurzem in einer Umfrage des Meinungsforschungsinstituts Forsa im Auftrag des VKU dafür aus, die Förderung unkonventioneller Erdgasvorkommen mittels Fracking-Technologie nur unter sehr strengen gesetzlichen Umweltauflagen zuzulassen. Nur 14 % bevorzugten weniger strenge Gesetze, um diese Energiequelle möglichst gut nutzen zu können.

[Quelle: VKU]



## Naumburger Dom

In diesem Jahr liegt der Schwerpunkt der Veranstaltungen auf dem Jubiläum

»20 Jahre Straße der Romanik«.

- 1. 6. | 14.00 Uhr | Domstiftsarchiv und -bibliothek  
**Sonderführung:**  
**»Die Schrift im Verborgenen«**
- 1. 6. | 14.00–16.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**FamilienSamstag: »Schmuckstücke aus Stein«**
- 1. 6. | 9.00–18.00 Uhr  
**Rallye in Dom und Domgarten, Aktion zum Kindertag**
- 1. 6. | 19.30 Uhr | Dom  
**Orgelkonzert**  
Helge Schulz (Zweibrücken)  
mit Werken von Johann Ludwig Krebs, Johann Sebastian Bach, Franz Liszt  
Uraufführung »Orgelsonate auf e« von Reinhard Ohse
- 8./9. 6. | Domgarten, KinderDomBauhütte  
**Tage der Parks und Gärten**
  - 10.00–18.00 Uhr | Naumburger Meister-Markt mit regionalen Kunsthandwerkern
  - 13.00 Uhr | Sonderführung im Domgarten
  - 10.00–18.00 Uhr | »Botanik in Stein« in der KinderDomBauhütte
- 15. 6. | 19.30 Uhr | Kreuzgang Dom  
**Benefizkonzert für die italienische Orgel in der Marienkirche am Dom in Kooperation mit dem Landesmusikschultag Sachsen-Anhalt 2013**  
Serenade im Kreuzgang  
»Musik – getanzt und gespielt«  
Claudia Wahlbuhl und Anke Schönack – Solovioline; Domsingschule und Domkammerorchester Naumburg, Leitung: Domkantor KMD Jan-Martin Drafehn; Tanzgruppe der Musikschule Naumburg, Leitung: Beatrix Fichtner
  - Johann Sebastian Bach: »Konzert für 2 Violinen & Orchester« d-moll BWV 1043
  - Georg Philipp Telemann: »Wassermusik. Hamburger Ebb' und Flut«
  - Lieder aus »Die Kinder des Monsieur Mathieu«
  - »Tango ver finlandés«
  - Wolfgang Amadeus Mozart: Teile aus der »Kleinen Nachtmusik«
- 17. 6. | 14.00–16.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**SeniorenNachmittag: »Botanik in Stein«**
- 22. 6. | 19.30 Uhr | Marienkirche am Dom  
**Klavierkonzert**  
Mami Shindo/Japan
- 28. 6. | 19.30 Uhr | Stadtkirche St. Wenzel  
**Kirschfestkonzert**  
Johann Sebastian Bach: »Missa« (Kyrie und Gloria der h-moll-Messe), Vokalsolisten Naumburger Kammerchor und Musici d'Numburg, Leitung: Domkantor KMD Jan-Martin Drafehn
- 29.06. | 19 Uhr | Dom  
**Musikalische Andacht zum Patronatsfest Peter und Paul**  
Motetten aus verschiedenen Jahrhunderten; Naumburger Kammerchor, Leitung: Domkantor KMD Jan-Martin Drafehn
- 6. 7. | 14.00 Uhr | Domstiftsarchiv und -bibliothek  
**Sonderführung: »Die Schrift im Verborgenen«**

- 13. 7. | 19.30 Uhr | Dom  
**Konzert MDR Musiksommer Vokalensemble AMARCORD**  
Vokalmusik der englischen Renaissance mit Werken von Thomas Tallis, William Byrd, John Dowland, Thomas Morley u. a.
- 17. 7. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion:**  
**»Hoch hinaus! Domtürme entdecken«**
- 19.–21. 7. | Dom  
**Sommerroman(t)ik im Naumburger Dom,** Konzerte und Sonderführungen  
**Romanik-Spezial 2013**  
**»20 Jahre Straße der Romanik«**
- 20. 7. | 19.30 Uhr | Ägidienkapelle  
**1. Kapellenkonzert in der Ägidienkapelle: »La Chapelle – Harmonie in Klang und Stein«**  
Jana Reiner (Dresden) – Sopran,  
Claudia Wahlbuhl (Naumburg) – Viola da Gamba,  
Cornelia Osterwald (Leipzig) – Cembalo  
**Romanik-Spezial 2013**  
**»20 Jahre Straße der Romanik«**
- 24. 7. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion: »Heilige Reliquien«**
- 26. 7. | 18.30 Uhr  
**Sonderführung: »Romanik in Form und Farbe«**  
**Romanik-Spezial 2013**  
**»20 Jahre Straße der Romanik«**
- 31. 7. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion: »Wolkenkratzer im Mittelalter«**
- 3. 8. | 14.00 Uhr | Domstiftsarchiv und -bibliothek  
**Sonderführung: »Die Schrift im Verborgenen«**
- 3. 8. | 14.00–16.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**FamilienSamstag:**  
**»Hoch hinaus! Domtürme entdecken«**
- 7. 8. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion: »Botanik in Stein«**
- 10. 8. | 19.30 Uhr | Dom, Krypta  
**2. Kapellenkonzert in der Krypta: »Da Venezia a Londra«**  
»Paradizo« – Blockflötenconsort des Instituts für Alte Musik der Hochschule für Musik Weimar, Leitung: Prof. Myriam Eichberger; Annegret Dudek, Myriam Eichberger, Susanne Hofmann, Johanna Krüger, Irene Märkl, Elisabeth Neuser, Anne Richter – Blockflöten; Werke von Giovanni Pierluigi da Palestrina, Adrian Willaert, John Dowland, Anthony Holborne  
**Romanik-Spezial 2013**  
**»20 Jahre Straße der Romanik«**
- 14. 8. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion: »Himmliches Licht«**
- 19. 8. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion: »Mimik – Gestik – Komik«**
- 21. 8. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion:**  
**»Hoch hinaus! Domtürme entdecken«**
- 23. 8. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion: »Schmück' dich wie ein Stifter«**
- 26. 8. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion: »Das Geheimnis des Pergaments«**
- 28. 8. | 10.00–12.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**Ferienaktion: »Versteinerter Garten«**
- 30. 8. | 21.00 Uhr | Dom  
**Sonderführung: »Sinnes-Wandel(n) Romanik«**  
**Romanik-Spezial 2013**  
**»20 Jahre Straße der Romanik«**

- 7. 9. | 14.00 Uhr | Domstiftsarchiv und -bibliothek  
**Sonderführung: »Die Schrift im Verborgenen«**
- 7. 9. | 17.00 Uhr | Dom, Domgarten  
**»Roman(t)ische Meisterwerke im Dom zu Naumburg«: Sonderführung und Weinverkostung »Vom Weinkapitel zum Weingenuss«**  
**Romanik-Spezial 2013**  
**»20 Jahre Straße der Romanik«**
- 7. 9. | 19.30 Uhr | Dom  
**»Roman(t)ische Meisterwerke im Dom zu Naumburg«: Festkonzert »20 Jahre Straße der Romanik«**  
Oratorium »Elias« von Felix Mendelssohn Bartholdy  
Vokalsolisten, Neue Elbphilharmonie, Naumburger und Meißener Domchor, Leitung: Domkantor KMD Jan-Martin Drafehn  
**Romanik-Spezial 2013**  
**»20 Jahre Straße der Romanik«**
- 8. 9. | Dom  
Tag des offenen Denkmals  
**Sonderführung zum Thema: »Jenseits des Guten und Schönen: Unbequeme Denkmale?«**
- 16. 9. | 14.00–16.00 Uhr | KinderDomBauhütte  
**SeniorenNachmittag: »Schmuckstücke aus Stein«**
- 27. 9. | 18.30 Uhr | Dom, Archiv und Bibliothek  
**Sonderführung durch die neue Stiftsbibliothek**

## Theater Naumburg

[www.theater-naumburg.de](http://www.theater-naumburg.de)

- **Sommertheater** | Marientor  
**Hamlet**  
Schauspiel von William Shakespeare
  - Sa, 8. 6. | 19.30 Uhr | **Premiere**
  - Do, 13. 6. | 19.30 Uhr
  - Fr, 14. 6. | 19.30 Uhr
  - Sa, 15. 6. | 19.30 Uhr  
ABO und Freiverkauf
  - So, 16. 6. | 19.30 Uhr
  - Mi, 19. 6. | 19.30 Uhr
  - Do, 20. 6. | 19.30 Uhr
  - Mi, 3. 7. | 19.30 Uhr
  - Do, 4. 7. | 19.30 Uhr
  - Fr, 5. 7. | 19.30 Uhr
  - Do, 22. 8. | 19.30 Uhr
  - Fr, 23. 8. | 19.30 Uhr
  - Sa, 24. 8. | 19.30 Uhr
  - So, 25. 8. | 19.30 Uhr
  - Do, 29. 8. | 19.30 Uhr
  - Fr, 30. 8. | 19.30 Uhr | **letztmalig**
- **Das tapfere Schneiderlein**  
Schauspiel nach dem Märchen der Brüder Grimm für Kinder ab 4
  - Mi, 12. 6. | 9.30 Uhr | Saal
  - Do, 13. 6. | 9.30 Uhr | Saal
  - So, 30. 6. | 15.00 Uhr | Marientor
- Fr, 21. 6. | Marientor  
**Mittsommernachtsfest**  
**Szenen aus »Greife wacker nach der Sünde«**  
Poetisch-satirischer Abend von Ernstgeorg Hering
- Mo, 1. 7. bis Mi, 3. 7. | Saal/Foyer  
**Schultheatertage**  
Schultheatergruppen aus dem Burgenlandkreis zeigen ihre Arbeiten – Prämierungen durch

den »Naumburger Theater- und Kinofreunde e.V.«, Workshops

- **Do, 4. 7.** | Saal/Foyer  
**Abituriententag**  
Gespräche & Workshops zum Start ins Berufsleben! Kooperation von Deutsche Bank, Naumburger Tageblatt und Theater Naumburg
- **Sa, 6. 7.** | 20.30 Uhr | Weingut Hey  
**Gastspiel**  
**Ach, die Welt ist so geräumig,  
Und der Kopf ist so beschränkt.**  
Ein Wilhelm-Busch-Abend
- **Sa, 31. 8.** | 20.30 Uhr | Weingut Hey  
**Gastspiel**  
**Greife wacker nach der Sünde**  
Poetisch-satirischer Abend von Ernstgeorg Hering
- **Do, 5. 9.** | 14.30 Uhr  
**Lehrer- und Erzieherfortbildung**  
**»Metamorphosen«**  
Einführung in das Theaterstück, Probenbesuch und Nachbereitung
- **»Metamorphosen«** von Nils Gredeby nach den »Metamorphosen« von Ovid  
Schauspiel und Objekttheater für Kinder ab 7
  - **Sa, 7. 9.** | 15.00 Uhr | **Premiere**
  - **Di, 10. 9.** | 10.00 Uhr
  - **Mi, 11. 9.** | 10.00 Uhr
  - **Do, 12. 9.** | 10.00 Uhr
  - **Di, 24. 9.** | 10.00 Uhr
  - **Mi, 25. 9.** | 10.00 Uhr
  - **Do, 26. 9.** | 10.00 Uhr
- **Do, 12. 9.** | 19.30 Uhr | Foyer  
**Das Weltgeisterbe oder  
Kafka in Kaisersaschern**  
Weltliteratur von Richard Wagner bis Botho Strauss  
**Folge 1: Richard Wagner**
- **Sa, 14. 9.** | 17.00 Uhr | Foyer  
**Theatermenschen im Gespräch**  
**»Lord Savils Verbrechen«**  
Premierenvorschau
- **»Lord Savils Verbrechen«**  
von Hans Jaray, frei nach Oscar Wildes gleichnamiger Satire (Kaiser Verlag)  
Kriminalkomödie
  - **Sa, 21. 9.** | 19.30 Uhr | **Premiere**
  - **Fr, 27. 9.** | 19.30 Uhr
  - **Sa, 28. 9.** | 19.30 Uhr
- **Do, 26. 9.** | 19.30 Uhr  
**So ein Schiedt reloaded**  
Solo-Kabarett mit Marco Schiedt

## Sonstige Veranstaltungen

- **Musik für Kinder**
  - **30. 6.** | 16.00 Uhr | Marientor  
**Das WeinRock!**  
Kinderprogramm zum Kirschfest
  - **14. 7.** | 15.00 Uhr | Marientor  
Maxim Wartenberg und Band  
**»Trommelfloh-Alarm«**
  - **8. 9.** | 15.00 Uhr | Hotel »Zur Alten Schmiede«  
**»CARABAS – Erzählkonzert für ein  
Bläserquintett und gestieften Kater«**
- **27. 6.–1. 7.**  
**Naumburger Hussiten-Kirschfest 2013**  
Nähere Informationen zum Programm unter [www.hussiten-kirschfest.de](http://www.hussiten-kirschfest.de)
- **21. 6.–31. 8.**  
**Neun Naumburger Nächte 2013**

Open-Air-Konzerte im Marientor  
nähere Informationen zum Programm unter  
<http://www.naumburg.de>

- **5. 7.–30. 8.** | jeweils Fr, 17.00 Uhr |  
St. Wenzel Naumburg  
**Internationaler Orgelsommer 2013**  
nähere Informationen zum Programm unter  
[www.hildebrandtorgel-naumburg.de](http://www.hildebrandtorgel-naumburg.de)
- **23.–25. 8.** | Holzmarkt  
**24. Weinfest**  
Verkaufsoffener Sonntag
- **24.–25. 8.** | 10.00–18.00 Uhr |  
im Schlösschen (Eingang ggü. St. Wenzel)  
**4. Naumburger Kunstmesse**
- **25. 8.** | 10.00–17.00 Uhr | Holzmarkt  
und Innenstadt  
**13. Naumburger Drehorgelfest**
  - 15.00 Uhr | Stadtkirche St. Wenzel  
**Drehorgel-Konzert** mit Hildebrandt-Organ
- **24.+25. 8.** | Markt  
Sa, 10.00–18.00 Uhr + So, 10.00–17.00 Uhr  
**22. Töpfermarkt**
- **14.–15. 9.** | 13.00–18.00 Uhr |  
Auenblick 24, Anita Wolff  
**Tag des offenen Ateliers**
- **Öffentliche Stadtführungen**
  - **»Domfreiheit und Bürgerstadt«**  
April–Oktober  
Do, 16.00 Uhr | ab Domplatz (Juli–Oktober)  
Fr, 20.00 Uhr | ab Tourist-Infom., Markt 6  
Sa, 10.30+14.00 Uhr | ab Domplatz  
So + Feiertage, 10.30 Uhr | ab Domplatz
  - **Verborgene Künste**  
April–August  
jeden letzten Fr, 19.30 Uhr |  
Treffpunkt Marientor
  - **Wein(ver)führung**  
Mai–Oktober  
jeden ersten Sa im Monat,  
Beginn: 16.00 Uhr | Treffpunkt: Marientor
- **Sonderführungen**
  - **Sommernachtsgeschichten** – Buchlesung  
20. 7. | 19.00 Uhr | Alte Schmiede
  - **»Bischof, Domherren und Gesinde  
im Zeitenwandel(n)«**  
10. 8. | 17.00 Uhr | Domplatz
  - **»Kleine Stadtwaache«**  
21. 9. | 14.30 Uhr | Tourist-Information

## Sportveranstaltungen

- **8. 6.** | Wiehe  
**Mix-Volleyballturnier**  
TV 1922 Saubach
- **7.–9. 6.** | Sportplatz Stößen  
**90 Jahre Stößen; Handballturnier**  
Handballsportverein Naumburg-Stößen
- **9. 6.** | 9.00–15.00 Uhr | Stadion Weißenfels  
**17. Senioren- und Behinderten-Sportfest**  
Reha-Sportverein Weißenfels
- **12.–16. 6.** | Sportplatz Mertendorf  
**Festwoche 65 Jahre SV Mertendorf**  
SV Mertendorf
- **15. 6.** | 9.00–13.00 Uhr |  
Schießstand Weischütz  
**Sommerpokal**  
Schützenverein Laucha 1551
- **15. 6.** | Stadthalle Weißenfels  
**5. Mitteldeutsches Basketballturnier/  
Menschen mit Behinderungen**  
Reha-Sportverein Weißenfels
- **15.–16. 6.** | 8.00 Uhr | Würchwitz  
**Kleefestturnier**  
Pferdesportverein Würchwitz
- **15.–22. 6.** | Sportplatz Kretzschau  
**120 Jahre SV Kretzschau**  
SV 1893 Kretzschau
- **29. 6.** | 9.00–22.00 Uhr |  
Sportplatz Wetterzeube  
**111-Jahrfeier mit Fußball- und  
Volleyballturnier**  
SV Wetterzeube
- **30. 6.** | 9.00–14.00 Uhr | Singersches Holz  
Weißenfels  
**GHOST Kids Bike Cup**  
White Rock Weißenfels
- **5. 7.** | 18.00 Uhr | Sportplatz Mertendorf  
**Traditionsspiel gegen Rot-Weiß Erfurt**  
SV Mertendorf
- **6.–7. 7.** | Hallescher Anger Naumburg  
**Dressur-, Spring- und Fahrturnier**  
Reit- und Fahrverein Naumburg
- **13. 7.** | Sportplatz Saubach  
**Fußballturnier – Kleinfeld**  
TV 1922 Saubach
- **28. 7.** | Sportplatz Altenroda  
**Volleyballturnier**  
Gymnastikverein Altenroda
- **29. 7.** | Sportplatz Altenroda  
**Kindersportfest**  
Gymnastikverein Altenroda
- **2.–4. 8.** | Turnieranlage Zeitz-Bergisdorf  
**Reitturnier zum Auftakt**  
**»100 Jahre Reit- und Fahrverein«**  
Reit- und Fahrverein Zeitz-Bergisdorf
- **10.–11. 8.** | 9.00–14.00 Uhr |  
Schießstand Weischütz  
**Schützenfestpokal und Bürgerkönigs-  
schießen**  
Schützenverein Laucha 1551
- **17. 8.** | 9.00–12.00 Uhr | Freyburg  
**31. Jahn-Gedenklauf**  
LGV Gleina
- **17. 8.** | Naumburg  
**Schnellschachopen**  
Naumburger Sportverein 1951
- **24.–25. 8.**  
**Tag der offenen Tür**  
Luftsportverein Laucha-Dorndorf
- **24. 8.** | Altröglitz  
**6. Radrennen um den Pokal des  
Chemie- und Industrieparkes**  
SG Eintracht Zeitz
- **31. 8.** | Kegelbahn Kretzschau  
**11. Kegler Sommerfest/Turnierkegeln**  
SV 1893 Kretzschau
- **6.–8. 9.**  
**8. Burgenlandfahrt auf Saale und  
Unstrut**  
Naumburger Kanuclub
- **15. 9.** | Reitanlage Zeitz  
**Breitensporttag**  
Reit- und Fahrverein Zeitz-Bergisdorf
- **21. 9.**  
**31. Gleinaer Schleife/DM Gehen**  
LGV Gleina
- **22. 9.** | Kulturhaus Saubach  
**Herbstwandertag**  
TV 1922 Saubach

## Die Fahrt in's (Himmel-)Blaue

Endlich ist es so weit: Flamme empor. Der Ballon bläht sich, steigt stetig. Schnell bleibt die Erde zurück. Groß ist der Himmel und klein die Welt. Hin und wieder faucht der Brenner wie eine verärgerte Wolke. Kein Lüftchen weht, denn der Ballon fährt ja mit dem Wind – eine Fahrt ins Blaue im doppelten Sinn. Vorher weiß man nicht, wohin Petrus die Fahrkarte löst. Aber genau das ist es, was den Reiz des Abenteuers beim Ballonfahren ausmacht.

Schon der alte Archimedes kannte das Prinzip: »Leichtere Körper steigen in schwereren Elementen auf«. Und der alte Leonardo da Vinci schaffte es. Er baute gewaltige Heiligenfiguren aus Papier, die er 1513 zur Krönungsfeier von Papst Leo X. mit heißer Luft füllen und aufsteigen ließ. Die Gebrüder Montgolfière, Papierfabrikanten aus Annonay bei Lyon, waren es schließlich, die den ersten Ballon bau-



### Steigen Sie auf mit Energie von TWN!

Eine Fahrt mit dem Heißluftballon »Naumburg-Bulabana« über die wunderschöne Saale-Unstrut-Region mit der Adventure Company ist immer ein Erlebnis. Das Vergnügen ist groß, aber unkalkulierbar der Wind, er bestimmt die Richtung.

Die TWN sind seit einigen Jahren der zuverlässige Partner für den Ballonsport in und um Naumburg.

**Mit der ENERGY-M Card sparen Sie 10 % beim Erwerb eines Gutscheines für das wohl letzte wahre Abenteuer in unserer modernen Welt.**

ten. In seinem Korb ging ein »Gespann« auf die Reise, das an die Bremer Stadtmusikanten erinnert: ein Hahn, ein Schaf, eine Ente. Es war der 19. September 1783 im Hof von Versailles. Der König sah zu. Wohlbehalten kam das Trio nach acht Minuten eine halbe Meile weiter auf die Erde zurück, um später – alle drei und zum zweiten Mal – in den Töpfen eines Pariser Kochs zu landen.

Bald darauf schlangen sich die ersten Menschen in die Lüfte – fast wären es zwei zum Tode verurteilte Schwerverbrecher gewesen. So hatte es der König entschieden. Aber ein Patriot, der Marquis d'Arlange, protestierte heftig: »Majestät, wenn Sie es zwei Verbrechern möglich machen, als Erste den jahrtausendalten Traum der Menschheit zu verwirklichen, erschieße ich mich.« Noch nie waren so viele Menschen Augenzeugen einer Premiere gewesen: Über 100 000 schauten zu, als der Marquis mit seinem Begleiter, dem Apotheker Pilatre de Rozière am 21. November 1783 zum Himmel aufstieg. Prächtig wie eine Theaterkulisse war der Ballon anzuschauen, Blau und Gold seine Farben, 25 Minuten dauerte die Fahrt im Ballon der Montgolfière, und acht Kilometer weit ging es in einer schwindelerregenden Höhe von hundert Metern. Seither ist es nur Adligen erlaubt Ballon zu fahren, aus Ermangelung dieses Personenkreises werden heute nach der Fahrt alle Passagiere in den Adelsstand erhoben und getauft.

Ein Lexikon resümierte noch 1838 über den Ballon: »Eine nützliche Anwendung hat man nicht machen können, weil er sich nicht steuern läßt.« Der Ballon blieb Jahrmarkt-Objekt, »Luftgauler« wurden die Piloten genannt. Der Ballon an sich wurde sogar als »Irrung der Natur« bezeichnet.

Vom Ingenieur Georg Rodeck schließlich wird berichtet, wie er 1888 auf einem Fahrradsattel sitzend in vier Stunden über die Ostsee fuhr.

Später wurde der Ballon zum Soldaten degradiert. Der österreichische General

Augustin zum Beispiel hatte die grandiose Idee, Venedig mittels Bomben-Ballons zu erobern, aber der Wind wendete, die Ballons drehten um und gingen in den eigenen Reihen nieder.

In den vergangenen dreißig Jahren stellten sich die Piloten immer neuen Herausforderungen. 1974 wurde ein Höhenrekord von 13.971 Metern mit einem Heißluftballon erzielt. Die erste Atlantiküberquerung in einem Ballon erfolgte 1978. Im Jahr 1999 machte einer der Erben der großen Abenteurer von sich reden: Der Enkel von Auguste Piccard, der Schweizer Bertrand Piccard, umrundete zusammen mit dem Briten Brian Jones erstmals in einer Nonstop-Fahrt die Welt. Nach dem Start in der Schweiz waren sie zwanzig Tage unterwegs und legten eine Strecke von 40.800 Kilometern zurück. Sie benutzten einen speziellen, mit Helium gefüllten Gasballon, der zusätzlich mit einem Brenner ausgerüstet war. Am 4. Juli 2002 schließlich gelang dem amerikanischen Millionär und Abenteurer Steve Fosset beim sechsten Versuch die Solo-Weltumrundung. Nach rund 15 Tagen und 34000 Kilometern konnte er seinen Heißluftballon im australischen Busch landen.

Ein Resümee bleibt auf der Hand, eine Ballonfahrt ist immer etwas Besonderes. Viele Faktoren, besonders die Wetterumstände und die Erfahrung der Piloten spielen eine große Rolle, um die Ballonfahrt zum unvergesslichen Erlebnis werden zu lassen.

**Glück ab, Gut Land, wie es die Ballonfahrer zu sagen pflegen.**

Nähere Informationen zum Ablauf und zu den Preisen telefonisch, per E-Mail oder per Post:

**Adventure-Company Burgenland GmbH & Co. KG**

Cariusstraße 1, 06712 Zeitz  
Telefon: (0 34 41) 71 80 04  
info@adventure-burgenland.de  
www.adventure-burgenland.de





## Der Sommer kommt – glaubt mir!

Auch wenn das warme Wetter von Zeit zu Zeit noch einen Rückzieher macht, wird es bald schon richtig heiße Tage geben. Da möchte man den ganzen Tag im Freibad und dort natürlich im Wasser verbringen.

Trotz der angenehmen Wassertemperatur lassen nach einiger Zeit **die blauen Lippen** nicht länger auf sich warten. Doch wie entstehen diese?

Das Wasser ist auch im Sommer kühler als der menschliche Körper. Oder habt Ihr schon einmal von einem Freibad gehört, dass eine Wassertemperatur von 36 °C hat? Dieses Wasser also entzieht dem Körper Wärme und dieser wiederum versucht, Wärme zu sparen. Damit die inneren Organe nicht unterkühlt werden, fährt er die Durchblutung in den weniger wichtigen Körperteilen wie Armen und Beinen zurück. Das Blut fließt langsamer und gibt dabei mehr Sauerstoff ab als sonst. Blut mit viel Sauerstoff ist schön rot. Wenn der Sauerstoffgehalt aber unter eine bestimmte Grenze sinkt, dann färbt es sich blau. An Stellen, wo die Haut besonders dünn ist – wie an den Lippen – schimmert das blaue Blut durch. Bei kleinen Kindern mit

ihrer hellen Haut kann man das besonders gut erkennen. Ich muss Euch auch enttäuschen: Baden macht zwar blaues Blut aber nicht adelig. Ihr könnt dem Auskühlen Eures Körpers ein Schnippchen schlagen, wenn Ihr ab und zu das Wasser verlasst und Euch – gut abgetrocknet – in der Sonne wärmt.

»**Schnippchen schlagen**«? Was soll denn das bedeuten? Und was kann das »Schnippchen« dafür?

Dieser Ausdruck bedeutet soviel, wie eine geschickte Lösung für ein Problem finden, jemanden übertrumpfen, ausstechen bzw. dessen Pläne durchkreuzen – hat also nichts mit körperlicher Züchtigung zu tun. Schon in Schriftstücken von 1604 kann man das Wort »Schnippchen« lesen. Dort bezeichnet es eine Spottgebärde, bei der man mit den Fingern ein schnalzendes Geräusch macht – also mit den Fingern schnippt – und ist vermutlich eine Abwandlung von schnappen. Wenn Ihr aber zu lang im Wasser bleibt, dann funktioniert das Schnippen mit den Fingern nicht mehr so richtig. Diese werden nämlich schrumpelig.

Doch warum bekommt man im Bad **schrumpelige Haut** an Fingern und Zehen?

Schon nach ein paar Minuten im Wasser passieren merkwürdige Dinge mit unserer Haut: An Fingern und Zehen entstehen weiche Wellen, die zwar nicht wehtun, aber auch nicht besonders

hübsch aussehen. Keine Angst, Ihr werdet nicht langsam in einen Frosch oder einen Fisch verwandelt. Hinter diesem Effekt versteckt sich Folgendes: An diesen Stellen haben wir eine 10 Mal so

dicke Schutzschicht aus Hornhaut wie an anderen Körperstellen! Hornhaut besteht aus Hautzellen, die zwar abgestorben sind, aber immer noch ein paar der ursprünglichen Zellsubstanzen enthalten, zum Beispiel Salze. Na und Salz zieht bekanntlich Wasser. Das funktioniert umso leichter, da wir an Händen und Füßen keine Talgdrüsen besitzen, die anderswo einen Wasser abweisenden Fettfilm produzieren (Enten haben es gut!).

Im Leitungswasser ist ganz wenig Salz enthalten. Diese unterschiedliche Salzkonzentration wird nun automatisch ausgeglichen. Das nennt man »Osmose«. Die Wellen und Dellen kommen dadurch zustande, dass die Hornhautzellen aufquellen und dadurch mehr Platz brauchen. Da sie mit den unteren Hautschichten fest verbunden sind, »schrumpeln« sie nach außen. In Salzwasser dauert es wesentlich länger, bis die Haut anfängt, sich derart zu verändern, und ist die Salzkonzentration so hoch wie im Toten Meer, dann bleiben Finger und Zehen sogar glatt.

Ja, da habt Ihr wieder etwas gelernt und könnt so Euren overschlauen Mitschülern »das Wasser reichen«.

Ihr könnt jetzt natürlich empört aufschreien: »Was, diese Klugsch... soll ich auch noch bedienen und ihnen **das Wasser reichen**«?

Ja, ich weiß, hier muss ich schon wieder erklären: Diese Redewendung bedeutet nicht, dass Ihr Euch zum Affen macht, sondern – ganz im Gegenteil – dass Ihr jemandem ebenbürtig seid, die gleiche Leistung bringt, genauso gut seid.

Im Mittelalter war es mit der Hygiene noch nicht weit her. Man aß noch mit der bloßen Hand. Ihr könnt Euch vorstellen, was da alles mit in den Mund kam. Aber wenigstens – oder viel mehr deswegen – war es Brauch, sich vor und nach dem Essen die Hände zu waschen. Bei Adligen von Rang reichten dazu Tischdiener Schüsseln mit Wasser. Wer es aber in solcher Umgebung nicht wert war, den Herren das Wasser zu reichen, der taugte auch nicht zu höheren Aufgaben, war an sich wertlos, ein Taugenichts.

So, nun ist Schluss mit meiner privaten Unterrichtsstunde.

**Bis zum nächsten Mal ...**

**Euer Prof. Olaf Oberschlau**

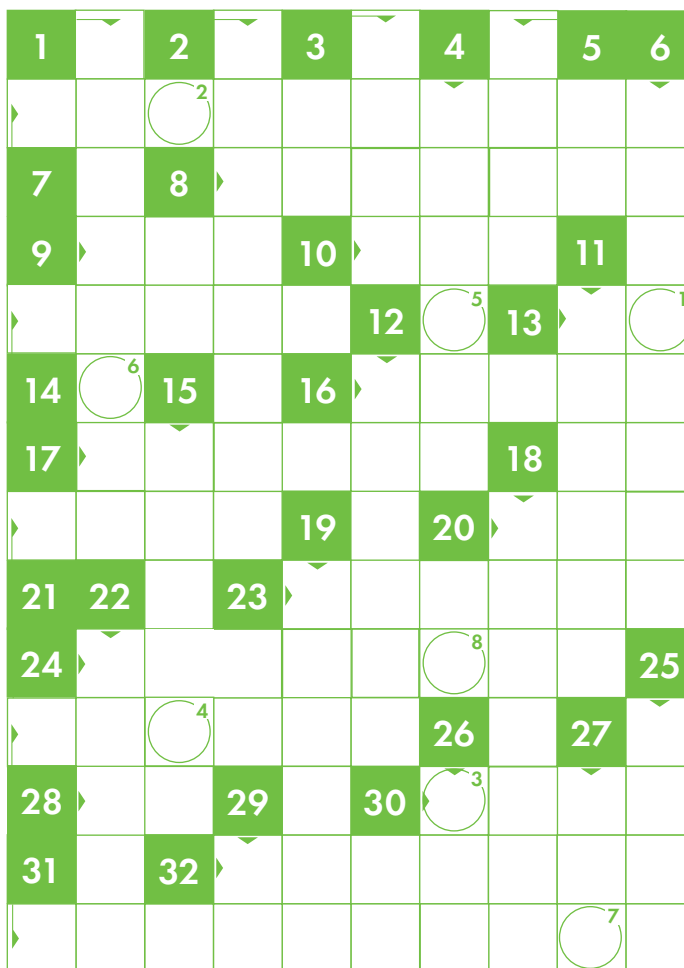


## Kreuzworträtsel

Wieder erhielt TWN zahlreiche Lösungs-Zuschriften per Fax, per Mail und per Postkarte für die letzte Kreuzworträtsel-ausgabe 1/2013. Das richtige Lösungswort hieß: **DEUSEN**. Allen Rätselfreudigen sagen wir Dank. Einen Bowling-Gutschein im Wert von 20,00 Euro erhielt Frau Beate Schrimpf und das Gartengeräteset ging an Herrn Gerd Hopstock aus Naumburg. Herzlichen Glückwunsch! Die TWN verlost anlässlich des Kirschfestes 5 x 2 Kirschfestenstecker zum Besuch des traditionellen **Hussiten-Kirschfestes vom 27. 6. bis 1. 7. 2013** in Naumburg. Senden Sie das Lösungswort per Fax an (0 34 45) 755 - 102 oder per Post an: TWN, PF 1762, 06607 Naumburg, Kennwort: Kreuzworträtsel. Eine Barauszahlung des Gewinns sowie der Rechtsweg sind ausgeschlossen. Ein-sendeschluss ist am 19. Juni 2013.

### Hier können Sie gewinnen!

- 1 Ruhetag
- 2 ein Brettspiel
- 3 dauernd
- 4 legeres Hemd
- 5 Comic-Figur in »Peanuts«
- 6 Vorgehensweise
- 7 Wegzeichen für Schiffe
- 8 Krause, Faltenbesatz
- 9 biblische Stammutter
- 10 Gebiet in Jüdland (Dänemark)
- 11 ein Weißbrot
- 12 französisch: Kind
- 13 ehem. österr. Währung (Abk.)
- 14 Erdaushub
- 15 leichter Pferdezaum
- 16 Muse der Lyrik
- 17 Balkenträger (Figur)
- 18 Nachkomme
- 19 einheimisches Wildtier
- 20 Mutter der Niebelungenkönige
- 21 Stadt in Lettland
- 22 Frauenkosenamen
- 23 geduldig warten
- 24 Wunsch
- 25 Dekor
- 26 Figur der Oper »Albert Herring«
- 27 französisch: Esel
- 28 Auslegung, Deutung
- 29 chemisches Zeichen für Scandium
- 30 ein Kunstleder
- 31 ein Greifvogel
- 32 Gleis



## Impressum

**TWN aktuell** - Kundenmagazin der  
Technische Werke Naumburg GmbH

### Herausgeber:

Technische Werke Naumburg GmbH  
Verantwortlich: Sabine Zimmer

### Redaktionsschluss:

22. 5. 2013

### Redaktion und Realisation:

calibris | marketing + design  
Unter den Bergen 4 - 06647 Bad Bibra  
Telefon: (03 44 65) 71 000  
schirmer@calibris.de - www.calibris.de

### Druck:

Hans-Jürgen Schmidt Druckerei

### Auflage:

18.200 Exemplare

### Bildnachweis:

TWN - calibris | marketing + design - sanvino -  
bulabana - SG SAS mbH - fotolia - Karl-Heinz  
Fischer - Vest Marketing GmbH - Torsten Biel

## Kontakt

### Technische Werke Naumburg GmbH

Steinkreuzweg 9 · 06618 Naumburg  
Telefon (0 34 45) 755 - 0  
Telefax (0 34 45) 755 - 102  
www.twn-naumburg.de  
info@twn-naumburg.de

### Öffnungszeiten

Betriebsgebäude Steinkreuzweg 9:  
Mo-Do 9-16 Uhr, Fr 9-13 Uhr

### Störungsmeldungen

#### Strom/Gas/Fernwärme/Wasser rund um die Uhr

(0 18 02) 755 - 222  
(6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz der  
Deutschen Telekom; max. 42 Cent pro Minute  
aus Mobilfunknetzen)

### Verbrauchsabrechnung

#### Strom, Gas, Wasser

Kundenbüro Salzstraße 15/16:  
Zentrale (0 34 45) 755 - 164

### Öffnungszeiten Kundenbüro

Mo 9-15 Uhr, Di + Do 9-18 Uhr  
Fr 9-13 Uhr